5　Summary
⑴　The Official in charge of the disbursement of the procuring entity : Shinjiro Takahashi, the Warden of Matsumoto Juvenile Prison.
⑵　Classification number of the product to be procured : 15
⑶　Nature and quantity of the product to be purchased : Intra compound multi functional System.
⑷　Delivery period : As special Specificdtions
⑸　Delivery place : Place designated by the official in charge of the disbursement of the procuring entity.
⑹　Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall : ①Not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Anditing and Accounting. Notwithstanding the above, minors, persons under conservatorship or persons under assistance shall become eligible incases where they have obtained the consent. necessary for them to conclude a contracct ; ②Not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting ; ③Have Grade A, B or C on “Sale of product” in terms of the qualification for participating in tender related to the Ministry of Justice (the standardized qualification for every ministry and agency). in the fiscal years of 2010　2011 and 2012. Those Suppliers who have not been qualified may be able to participate in the proposed. Tender only if they will be qualified, be on the list of the qualified bidders, and be rated as A, B or C on terms of the qualification for participating in tenders until the deadline for the tendering.
⑺　Time-limit for tenderring : 14 : 00 on March 14, 2013 (Applications only by registered mail shall be made by 17 : 00 on March 13, 2013).
⑻　Contact person regarding the notice : Ken Gokita Supplies Section, Matsumoto Juvenile Prison. 3—9—4 Kiri, Matsumoto Juvenile Prison. 390—0871, Japan. TEL 0263—32—3091 ext. 105

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。
なお、本入札に係る落札決定及び契約締結は、当該各調達に係る平成24年度一般会計補正予算（第１号）が成立し、予算示達がなされることを条件とするものです。
平成25年２月１日
支出負担行為担当官
姫路少年刑務所長　中田　　誠
◎調達機関番号　013　◎所在地番号　28
○第２号
1　調達内容
⑴　品目分類番号　16
⑵　購入等件名及び数量　姫路拘置支所総合警備システム　一式
⑶　調達件名の特質等　入札説明書及び仕様で指定する特質等を有すること。
⑷　納入期限　別途仕様書のとおり
⑸　納入場所　支出負担行為担当官が指定する場所
⑹　入札方法　落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に当該金額の５パーセントに相当する額を加算した金額（当該金額に１円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てるものとする。）をもって落札価格とするので、入札者は、消費税及び地方消費税に係る課税事業者であるか、免税事業者であるかを問わず，見積もった契約金額の105分の100に相当する金額を入札書に記載すること。
2　競争参加資格
⑴　予算決算及び会計令第70条の規定に該当しない者であること。
なお、未成年者、被保佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ている者は、同条中、特別の理由がある場合に該当する。
⑵　予算決算及び会計令第71条の規定に該当しない者であること。
⑶　平成22・23・24年度法務省競争参加資格（全省庁統一資格）「物品の販売」において「A」又は「B」の等級に格付けされ、近畿地域の資格を有する者であること。
⑷　予算決算及び会計令第73条の規定に基づき支出負担行為担当官が資格要件を定める場合には当該資格を有する者であること。
3　入札書の提出場所等
⑴　入札書の提出場所、契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問い合わせ先
〒670—0028 兵庫県姫路市岩端町438　姫路少年刑務所総務部用度課長　谷口　博則
電話079—296—1020　内線230
⑵　入札説明書の交付方法　手交又は郵送
⑶　入札説明書の交付期限　平成25年２月８日から平成25年３月12日17時00分まで
⑷　入札書の受領期限　平成25年３月13日17時00分
⑸　開札の日時及び場所　平成25年３月14日13時30分　姫路少年刑務所庁舎２階大会議室
4　その他
⑴　契約手続において使用する言語及び通貨
日本語及び日本国通貨
⑵　入札保証金及び契約保証金　免除
⑶　入札者に要求される事項　この一般競争に参加を希望する者は、封印した入札書に本公告に示した物品を納入できることを証明する書類を添付して入札書の受領期限までに提出しなければならない。入札者は、開札日の前日までの間において、支出負担行為担当官から当該書類に関し説明を求められた場合は、それに応じなければならない。
⑷　入札の無効　本公告に示した競争参加資格のない者のした入札及び入札に関する条件に違反した入札は、無効とする。
⑸　契約書作成の要否　要
⑹　落札者の決定方法　本公告に示した物品を納入できると支出負担行為担当官が判断した資料を添付して入札書を提出した入札者であって、予算決算及び会計令第79条の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で最低価格をもって有効な入札を行った入札者を落札者とする。
⑺　手続における交渉の有無　無
⑻　詳細は、入札説明書による。
5　Summary
⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity : Makoto Nakata, Warden of Himeji Juvenile Prison.
⑵　Classification of the products to be procured : 16
⑶　Nature and quantity of the products to be purchased : Integrated Security system. 1 set (including installation and adjustment)
⑷　Delivery period : As special specifiations
⑸　Delivery place : Himeji Juvenile Prison, 438 Iwabana-cho, Himeji City, 670—0028, Japan
⑹　Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall : ①Not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Person under Conservatorship or Person under Assistance who have obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable undercases of special reasons within the said clause. ②Not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. ③Have Grade A or B in “Manufacture of product”, “Sale of product” or “Offer of services” in terms of the qualification for participating in tenders related to the Ministry of Justice (Single qualification for every ministry and agency) for the purpose of procurement in the fiscal years of 2010, 2011 and 2012. ④Meet the qualification requirements which the Obligation Officer may specify in accordance with Article 73 of the Cabinet Order.
⑺　Time-limit for tender : 17 : 00　13, March 2013
⑻　Contact point for the notice : Hiromasa Taniguchi, Supply Section, Himeji Juvenile prison, 438 Iwabana-cho, Himeji City Hyogo prefecture, 670—0028 Japan. TEL 079—296—1020 ext. 230

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。
なお、本入札に係る落札決定及び契約締結は、当該各調達に係る平成24年度一般会計補正予算（第１号）が成立し、予算示達がなされることを条件とするものです。
平成25年２月１日
支出負担行為担当官
奈良少年刑務所長　橋本　洋子